

22004D0001

L 116/40

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

22.4.2004

**SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP****št. 1/2004****z dne 6. februarja 2004****o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor ga spreminja Protokol o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga II k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom št. 104/2001 Skupnega odbora EGP z dne 28. septembra 2004 <sup>(1)</sup>.
- (2) Direktivo Evropskega Parlamenta in Sveta 2003/37/ES z dne 26. maja 2003 o homologaciji kmetijskih in gozdarskih traktorjev, njihovih priklopnikov in zamenljivih vlečenih strojev ter njihovih sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot in o razveljavitvi Direktive 74/150/EGS <sup>(2)</sup> je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Direktiva 2003/37/ES razveljavlja z učinkom od 1. julija 2005 Direktivo 74/150/EGS <sup>(3)</sup>, ki je vključena v Sporazum in jo je v okviru Sporazuma torej treba razveljaviti.
- (4) Direktive Komisije 98/38/ES <sup>(4)</sup>, 98/39/ES <sup>(5)</sup>, 2000/2/ES <sup>(6)</sup> in 2001/3/ES <sup>(7)</sup>, ki so bile vključene kot akti, ki spreminjajo Direktivo 74/150/EGS je treba prestaviti v posebne točke v poglavju II Priloge II k Sporazumu –

SKLENIL:

**Člen 1**

Poglavje II Priloge II k Sporazumu se spremeni:

1. Besedilo točke 1 (Direktiva Sveta 74/150/EGS) se črta z učinkom od 1. julija 2005.

<sup>(1)</sup> UL L 322, 6.12.2001, str. 10.

<sup>(2)</sup> UL L 171, 9.7.2003, str. 1.

<sup>(3)</sup> UL L 84, 28.3.1974, str. 10.

<sup>(4)</sup> UL L 170, 16.6.1998, str. 13.

<sup>(5)</sup> UL L 170, 16.6.1998, str. 15.

<sup>(6)</sup> UL L 21, 26.1.2000, str. 23.

<sup>(7)</sup> UL L 28, 30.1.2001, str. 1.

2. Za točko 23 (Direktiva Komisije 89/173/EGS) se vstavijo naslednje točke:

- „24. **398 L 0038**: Direktiva Komisije 98/38/ES z dne 3. junija 1998 o prilagoditvi Direktive Sveta 74/151/EGS o določenih sestavnih delih in značilnostih kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih tehničnemu napredku (UL L 170, 16.6.1998, str. 13).
25. **398 L 0039**: Direktiva Komisije 98/39/ES z dne 5. junija 1998 o prilagoditvi Direktive Sveta 75/321/EGS o krmilju kmetijskih in gozdarskih traktorjev na kolesih tehničnemu napredku (UL L 170, 16.6.1998, str. 15).
26. **32000 L 0002**: Direktiva Komisije 2000/2/ES z dne 14. januarja 2000 o prilagoditvi Direktive Sveta 75/322/EGS o preprečevanju radijskih motenj, ki jih povzročajo motorji na prisilni vžig, vgrajeni v kmetijske ali gozdarske traktorje na kolesih, in Direktive Sveta 74/150/EGS o homologaciji kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih, tehničnemu napredku (UL L 21, 26.1.2000, str. 23).
27. **32001 L 0003**: Direktiva Komisije 2001/3/ES z dne 8. januarja 2001 o prilagoditvi Direktive Sveta 74/150/EGS o homologaciji kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih in Direktive Sveta 75/322/EGS o preprečevanju radijskih motenj, ki jih povzročajo motorji na prisilni vžig, vgrajeni v kmetijske ali gozdarske traktorje na kolesih, tehničnemu napredku (UL L 28, 30.1.2001, str. 1).
28. **32003 L 0037**: Direktiva Evropskega Parlamenta in Sveta 2003/37/ES z dne 26. maja 2003 o homologaciji kmetijskih in gozdarskih traktorjev, njihovih priklopnikov in zamenljivih vlečenih strojev ter njihovih sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot in o razveljavitvi Direktive 74/150/EGS (UL L 171, 9.7.2003, str. 1).

Za namene Sporazuma se določbe Direktive berejo z naslednjimi prilagoditvami:

(a) V poglavjih A, B in C dela I Priloge III se odstavku 16 doda naslednje besedilo:

„— Islandija: ...“

„— Lihtenštajn: ...“

„— Norveška: ...“

(b) V poglavjih A in B dela II Priloge III se odstavku 16 doda naslednje besedilo:

„— Islandija: ...“

„— Lihtenštajn: ...“

„— Norveška: ...““

#### Člen 2

Besedili Direktive 2003/37/ES v islandskem in norveškem jeziku, objavljeni v Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropske unije*, sta verodostojni.

#### Člen 3

Ta sklep začne veljati 7. februarja 2004, če so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (\*).

#### Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP in v Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropske unije*.

V Bruslju, 6. februarja 2004

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

P. WESTERLUND

---

(\*) Ustavne zahteve niso sporočene.